

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

ČLANOVIMA DOBROVOLJNOG PENZIJSKOG FONDA RAIFFEISEN EURO FUTURE

Mišljenje

Izvršili smo reviziju finansijskih izveštaja Dobrovoljnog penzijskog fonda Raiffeisen Euro Future, (u daljem tekstu: "Fond") koji obuhvataju bilans stanja na dan 31. decembra 2021. godine, bilans uspeha, izveštaj o promenama na neto imovini i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završila na taj dan, kao i napomene uz finansijske izveštaje koje uključuju sumarni pregled značajnih računovodstvenih politika.

Po našem mišljenju, priloženi finansijski izveštaji prikazuju objektivno i istinito finansijsko stanje Fonda na dan 31. decembra 2021. godine i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završila na taj dan, u skladu sa Zakonom o računovodstvu i ostalim računovodstvenim propisima u Republici Srbiji.

Osnova za mišljenje

Reviziju smo izvršili u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji. Naše odgovornosti u skladu sa tim standardima su detaljnije opisane u odeljku izveštaja koji je naslovjen Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izveštaja. Mi smo nezavisni u odnosu na Fond u skladu sa Etičkim kodeksom za profesionalne računovođe Odbora za međunarodne etičke standarde za računovođe (IESBA Kodeks) i etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja u Republici Srbiji, i ispunili smo naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IESBA Kodeksom.

Smatramo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i adekvatni da nam pruže osnovu za naše mišljenje.

Ostala pitanja

Finansijski izveštaji Fonda za godinu koja se završila 31. decembra 2020. godine su bili predmet revizije drugog revizora koji je dana 26. marta 2021. godine izrazio mišljenje bez rezerve.

Odgovornost rukovodstva i lica ovlašćenih za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Raiffeisen Future a.d. Beograd Društva za upravljanje dobrovoljnim penzijskim fondom je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Zakonom o računovodstvu i ostalim računovodstvenim propisima u Republici Srbiji, Zakonom o dobrovoljnim penzijskim fondovima i penzijskim planovima i regulativom Narodne banke Srbije koja propisuje finansijsko izveštavanje dobrovoljnih penzijskih fondova i i za one interne kontrole za koje odredi da su potrebne za pripremu finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške.

Pri sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo je odgovorno za procenu sposobnosti Fonda da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti obelodanjujući, po potrebi, pitanja koja se odnose na stalnost poslovanja i primenu načela stalnosti poslovanja kao računovodstvene osnove, osim ako rukovodstvo namerava da likvidira Fond ili da obustavi poslovanje, ili nema drugu realnu mogućnost osim da to uradi.

Lica ovlašćena za upravljanje su odgovorna za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja Fonda.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja

Naš cilj je sticanje uveravanja u razumnoj meri o tome da finansijski izveštaji, uzeti u celini, ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled prevare ili greške; i izdavanje izveštaja revizora koji sadrži naše mišljenje. Uveravanje u razumnoj meri označava visok nivo uveravanja, ali ne predstavlja garanciju da će revizija sprovedena u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji uvek otkriti materijalno pogrešne iskaze ako takvi iskazi postoje. Pogrešni iskazi mogu da nastanu usled prevare ili greške i smatraju se materijalno značajnim ako je razumno očekivati da će oni, pojedinačno ili zbirno, uticati na ekonomski odluke korisnika donete na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

ČLANOVIMA DOBROVOLJNOG PENZIJSKOG FONDA RAIFFEISEN EURO FUTURE

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izveštaja (nastavak)

Kao deo revizije u skladu sa standardima revizije primenljivim u Republici Srbiji, mi primenjujemo profesionalno prosuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Isto tako, mi:

- Vršimo identifikaciju i procenu rizika od materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled prevare ili greške; osmišljavanje i obavljanje revizijskih postupaka koji su prikladni za te rizike; i pribavljanje dovoljno adekvatnih revizijskih dokaza da obezbede osnovu za mišljenje revizora. Rizik da neće biti identifikovani materijalno značajni pogrešni iskazi koji su rezultat prevare je veći nego za pogrešne iskaze nastale usled greške, zato što prevara može da uključi udruživanje, falsifikovanje, namerne propuste, lažno predstavljanje ili zaobilaznje interne kontrole.
- Stičemo razumevanje o internim kontrolama koje su relevantne za reviziju radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su prikladni u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti sistema internih kontrola Fonda.
- Vršimo procenu primenjenih računovodstvenih politika i u kojoj meri su razumne računovodstvene procene i povezana obelodanjuvanja koje je izvršilo rukovodstvo.
- Donosimo zaključak o prikladnosti primene načela stalnosti kao računovodstvene osnove od strane rukovodstva i, na osnovu prikupljenih revizijskih dokaza, da li postoji materijalna neizvesnost u vezi sa događajima ili uslovima koji mogu da izazovu značajnu sumnju u pogledu sposobnosti Fonda da nastavi sa poslovanjem u skladu sa načelom stalnosti. Ako zaključimo da postoji materijalna neizvesnost, dužni smo da u svom izveštaju skrenemo pažnju na povezana obelodanjuvanja u finansijskim izveštajima ili, ako takva obelodanjuvanja nisu adekvatna, da modifikujemo svoje mišljenje. Naši zaključci se zasnivaju na revizijskim dokazima prikupljenim do datuma izveštaja revizora. Međutim, budući događaji ili uslovi mogu za posledicu da imaju da Fond prestane da posluje u skladu sa načelom stalnosti.
- Vršimo procenu ukupne prezentacije, strukture i sadržaja finansijskih izveštaja, uključujući obelodanjuvanja, i da li su u finansijskim izveštajima prikazane osnovne transakcije i događaji na takav način da se postigne fer prezentacija.

Saopštavamo licima ovlašćenim za upravljanje, između ostalog, planirani obim i vreme revizije i značajne revizijske nalaze, uključujući sve značajne nedostatke internih kontrola koje smo identifikovali tokom revizije.

Beograd, 28. mart 2022. godine

Jelena Čvorović
Jelena Čvorović
Ovlašćeni revizor
Deloitte d.o.o. Beograd



Prilog 1

Popunjava društvo za upravljanje																					
2	0	2	2	3	2	4	3	null	null	null	null	null	1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj	Šifra delatnosti										PIB										
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																					
Registarski broj fonda: 1001138																					
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																					

BILANS STANJA - IZVEŠTAJ O NETO IMOVINI
NA DAN 31.12.2021.

(iznosi u hiljadama dinara)

Klasa računa, grupa računa, račun	Pozicija	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina	
					Kraj perioda	Početak perioda
1	2	3	4	5	6	7
	IMOVINA					
10.	Gotovina	0001	3f,12	61.475	15.461	
11.	Potraživanje od društva za upravljanje	0002	3g,13	2	1	
12.	Druga potraživanja	0003	14	9	-	
200,203,de o 205,210,21 1	Hartije od vrednosti međunarodnih finansijskih institucija, država i centralnih banka	0004	3h,15	264.734	221.135	
204, deo 205, 212	Dužničke hartije od vrednosti privrednih društava	0005		-	-	
202, 213	Depozitne potvrde	0006		-	-	
206, 215	Otvoreni investicioni fondovi	0007		-	-	
207, 214	Akcije	0008		-	-	
201.	Depoziti kod banaka	0009	3j,16	57.576	53.743	
208.	Nepokretnosti	0010		-	-	
209, 219	Druga ulaganja fonda	0011		-	-	
	UKUPNA IMOVINA (OD 0001 DO 0011)	0012		383.796	290.340	
	OBAVEZE			-	-	
30.	Obaveze prema društvu za upravljanje	0401	3k,17	193	149	
31.	Druge obaveze iz poslovanja	0402		-	-	
4	Obaveze po osnovu članstva	0403	3m,17	-	9	
	UKUPNE OBAVEZE (OD 0401 DO 0403)	0404		193	158	
	NETO IMOVINA			-	-	
800.	Neto uplate	0405	3n	370.865	284.026	
801.	Dobitak tekuće godine	0406		6.582	1.588	
802.	Dobitak ranijih godina	0407		7.532	5.944	
803.	Gubitak tekuće godine	0408		-	-	
804.	Gubitak ranijih godina	0409		1.376	1.376	
	SVEGA NETO IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PENZIJE (0405+0406+0407-0408-0409)	0410	3o, 18	383.603	290.182	

U Beogradu, dana
28.03.2022.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



Cvetana Đorđević Popović

Prilog 2

		Popunjava društvo za upravljanje																			
2	0	2	2	3	2	4	3	null	null	null	null	null	1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj								Šifra delatnosti									PIB				
		Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																			
		Registarski broj fonda: 1001138																			
		Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																			

BILANS USPEHA
za period koji se završava 31.12.2021.

(iznosi u hiljadama dinara)

Račun	Pozicija	AOP	Napomena	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
602-502	Neto dobici od prodaje hartije od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1001	3b, 5	-	7
502-602	Neto gubici od prodaje hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1002	3b, 5	33	-
603-503	Neto dobici od usklađivanja vrednosti hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1003	3c, 6	7.714	2.444
503-603	Neto gubici od usklađivanja vrednosti hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	1004		-	-
604-504	Neto pozitivne kursne razlike	1005		-	-
504-604	Neto negativne kursne razlike	1006	3a, 7	21	29
605-505	Neto dobici od prodaje nepokretnosti	1007		-	-
505-605	Neto gubici od prodaje nepokretnosti	1008		-	-
606-506	Neto dobici od usklađivanja vrednosti nepokretnosti	1009		-	-
506-606	Neto gubici od usklađivanja vrednosti nepokretnosti	1010		-	-
600	Prihodi od kamata	1011	3d, 8	614	496
601	Prihodi od dividendi	1012		-	-
607	Prihod od zakupa	1013		-	-
609	Drugi prihodi	1014	9	2	-
500	Troškovi naknada društvu za upravljanje	1015	3e, 10	1.651	1.285
507	Troškovi u vezi s kupovinom, prodajom i prenosom hartija od vrednosti	1016	11	43	45
508	Troškovi tekućeg održavanja nepokretnosti	1017		-	-
509	Drugi rashodi	1018		-	-
	Dobitak(1001-1002+1003-1004+1005-1006+1007-1008+1009-1010+1011+1012+1013+1014-1015-1016-1017-1018)	1019		6.582	1.588
	Gubitak(1002-1001-1003+1004-1005+1006-1007+1008-1009+1010-1011-1012-1013-1014+1015+1016+1017+1018)	1020		-	-

U Beogradu, dana
28.03.2022.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



Cvetana Kraljević Popo - J

Prilog 3

Popunjava društvo za upravljanje																					
2	0	2	2	3	2	4	3	null	null	null	null	null	1	0	4	7	1	4	0	5	2
Matični broj	Šifra delatnosti										PIB										
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																					
Registarski broj fonda: 1001138																					
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																					

**IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA NETO IMOVINI
za period koji se završava 31.12.2021.**

(iznosi u hiljadama dinara)

Klasa računa, račun	Pozicija	AOP	NAPOMENA	Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
8	Neto imovina na dan 1. januar	4001	30,18	290.182	225.000
801	Dobitak tekuće godine	4002		6.582	1.588
803	Gubitak tekuće godine	4003		-	-
410	Uplate članova	4004	3n,18	86.041	101.386
411	Uplate poslodavca	4005	3n,18	7.173	6.235
412	Uplate drugih fondova po osnovu promene članstva	4006	3n,18	27.584	4.359
413	Neraspoređena uplate	4007		-	-
400	Programirane isplate	4008	3m,18	3.665	1.800
401	Isplata društвima za osiguranje	4009		-	-
402	Jednokratne isplate	4010	3m,18	25.937	1.620
403	Isplate drugim fondovima po osnovu promene članstva	4011	3m,18	3.899	44.965
409	Isplate po drugim osnovama	4012		458	1
Neto povećanje imovine (4002-4003+4004+4005+4006+4007-4008-4009-4010-4011-4012)		4013		93.421	65.182
Neto smanjenje imovine (4003-4002-4004-4005-4006-4007+4008+4009+4010+4011+4012)		4014		-	-
Neto imovina na dan 31. decembar (4001+4013-4014)		4015		383.603	290.182

U Beogradu, dana
28.03.2022.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



Cvetana Prandžić Popović

Prilog 4

Popunjavanje društvo za upravljanje																														
2	0	2	2	3	2	4	3	null	null	null	null	null	1	0	4	7	1	4	0	5	2									
Matični broj	Šifra delatnosti										PIB																			
Naziv fonda: RAIFFEISEN EURO FUTURE DOBROVOLJNI PENZIJSKI FOND																														
Registarski broj fonda: 1001138																														
Naziv društva za upravljanje: RAIFFEISEN FUTURE AD BEOGRAD DRUŠTVO ZA UPRAVLJANJE DOBROVOLJNIM PENZIJSKIM FONDOM																														

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE
za period koji se završava 31.12.2021.

(iznosi u hiljadama dinara)

Pozicija	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
1		3	4
A. TOKOVI GOTOVINE IZ POSLOVNICH AKTIVNOSTI			
I Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (od 3002 do 3008)	3001	72.511	46.408
1. Prilivi po osnovu prodaje hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	3002	66.298	42.676
2. Prilivi po osnovu prodaje nepokretnosti	3003	-	-
3. Prilivi po osnovu kamata	3004	6.192	3.703
4. Prilivi po osnovu dividendi	3005	-	-
5. Prilivi od zakupa nepokretnosti	3006	-	-
6. Neto prilivi po osnovu depozita	3007	-	-
7. Ostali prilivi	3008	21	29
II Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (od 3010 do 3016)	3009	113.629	121.202
1. Odlivi po osnovu kupovine hartija od vrednosti i investicionih jedinica otvorenih investicionih fondova	3010	107.982	95.491
2. Odlivi po osnovu troškova kupovine, prodaje i prenosa hartija od vrednosti	3011	63	66
3. Odlivi po osnovu kupovine nepokretnosti	3012	-	-
4. Odlivi po osnovu tekućeg održavanja nepokretnosti	3013	-	-
5. Neto odlivi po osnovu depozita	3014	3.644	24.105
6. Odlivi po osnovu naknada društvu za upravljanje	3015	1.938	1.540
7. Ostali odlivi	3016	2	-
III Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (3001 - 3009)	3017	-	-
IV Neto odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (3009 - 3001)	3018	41.118	74.794
B. TOKOVI GOTOVINE IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA			
I Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (od 3020 do 3023)	3019	121.130	112.265
1. Prilivi po osnovu uplate članova	3020	86.041	101.386
2. Prilivi po osnovu uplate poslodavca	3021	7.173	6.235
3. Prilivi iz drugih fondova po osnovu promene članstva	3022	27.585	4.359
4. Ostali prilivi	3023	331	285
II Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (od 3025 do 3029)	3024	33.968	48.377
1. Odlivi po osnovu programiranih isplata članovima	3025	3.674	1.791
2. Odlivi po osnovu isplata društвima za osiguranje	3026	-	-
3. Odlivi po osnovu jednokratnih isplata članovima	3027	25.937	1.619

4.	Odlivi po osnovu isplata drugim fondovima po osnovu promene članstva	3028	4.356	44.965
5.	Ostali odlivi	3029	1	2
III	Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (3019 - 3024)	3030	87.162	63.888
IV	Neto odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (3024 - 3019)	3031	-	-
V	SVEGA NETO PRILIVI GOTOVINE (3017 + 3030)	3032	87.162	63.888
G	SVEGA NETO ODLIVI GOTOVINE (3018 + 3031)	3033	41.118	74.794
D	NETO POVEĆANJE GOTOVINE (3032 - 3033)	3034	46.044	-
Đ	NETO SMENJENJE GOTOVINE (3033 - 3032)	3035	-	10.906
E	GOTOVINA NA POČETKU PERIODA (Napomena: 11)	3036	15.461	26.383
Ž	Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	3037	166	172
Z	Negativne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	3038	196	188
I	GOTOVINA NA KRAJU PERIODA (Napomena: 11) (3034-3035 +3036+3037-3038)	3039	61.475	15.461

U Beogradu, dana
28.03.2021.

Zakonski zastupnik društva za upravljanje



Cvetana Rundek Popović